SKLEP ŠT. 2/2019 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA V TRGOVINSKI SESTAVI EU-REPUBLIKA MOLDAVIJA

z dne 4. oktobra 2019

o posodobitvi Priloge XXVIII-D (Pravila za mednarodni pomorski prevoz) k Pridružitvenemu sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani 2019/1807

PRIDRUŽITVENI ODBOR JE –

ob upoštevanju Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, podpisanega 27. junija 2014 v Bruslju, ter zlasti členov 85, 253, 436, 438 in 449 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je začel veljati 1. julija 2016.

(2) Člena 85 in 253 Sporazuma določata, da bo Republika Moldavija svojo zakonodajo približala pravnim aktom EU in mednarodnim instrumentom (v nadaljnjem besedilu: pravni red Unije) iz Priloge XXVIII-D (Pravila za mednarodni pomorski prevoz) k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: Priloga XXVIII-D).

(3) Pravni red Unije iz Priloge XXVIII-D se je od zaključka pogajanj o Sporazumu junija 2013 razvil. Unija je zlasti sprejela naslednje akte, ki izvajajo, spreminjajo, dopolnjujejo ali nadomeščajo akte iz Priloge XXVIII-D:

(i) Izvedbena direktiva Komisije 2014/111/EU z dne 17. decembra 2014 o spremembi Direktive 2009/15/ES v zvezi z določenimi kodeksi in povezanimi spremembami določenih konvencij in protokolov, ki jih je sprejela Mednarodna pomorska organizacija (IMO) ([1]);

(ii) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1355/2014 z dne 17. decembra 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 391/2009 v zvezi z določenimi kodeksi in povezanimi spremembami določenih konvencij in protokolov, ki jih je sprejela Mednarodna pomorska organizacija (IMO) ([2]);

(iii) Direktiva 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 96/98/ES ([3]);

(iv) Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES ([4]);

(v) Direktiva Komisije 2014/100/EU z dne 28. oktobra 2014 o spremembi Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ([5]);

(vi) Direktiva Komisije (EU) 2016/844 z dne 27. maja 2016 o spremembi Direktive 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje ([6]) in popravek Direktive Komisije (EU) 2016/844 z dne 27. maja 2016 o spremembi Direktive 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje ([7]);

([1]) UL L 366, 20.12.2014, str. 83.
([2]) UL L 365, 19.12.2014, str. 82.
([3]) UL L 257, 28.8.2014, str. 146.
([4]) UL L 123, 19.5.2015, str. 55.
([5]) UL L 308, 29.10.2014, str. 82.
([6]) UL L 141, 28.5.2016, str. 51.
([7]) UL L 193, 19.7.2016, str. 117.

(vii) Direktiva Komisije (EU) 2015/2087 z dne 18. novembra 2015 o spremembi Priloge II k Direktivi 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora ([8]);

(viii) Direktiva 2013/38/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o spremembi Direktive 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča ([9]);

(ix) Uredba (EU) št. 1257/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o recikliranju ladij in spremembi Uredbe (ES) št. 1013/2006 in Direktive 2009/16/ES ([10]);

(x) Uredba Komisije (EU) št. 428/2010 z dne 20. maja 2010 o izvajanju člena 14 Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z razširjenimi inšpekcijskimi pregledi ladij ([11]);

(xi) Uredba Komisije (EU) št. 801/2010 z dne 13. septembra 2010 o izvajanju člena 10(3) Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z merili države zastave ([12]);

(xii) Uredba Komisije (EU) št. 802/2010 z dne 13. septembra 2010 o izvajanju člena 10(3) in člena 27 Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede uspešnosti družb, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1205/2012 ([13])

(xiii) Direktiva 2009/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spremembi Direktive 2002/59/ES o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ([14]);

(xiv) Direktiva 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa in o spremembi Direktive Sveta 1999/35/ES in Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([15]);

(xv) Direktiva Komisije 2011/15/EU z dne 23. februarja 2011 o spremembi Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet Skupnosti ([16]);

(xvi) Uredba Komisije (EU) št. 1286/2011 z dne 9. decembra 2011 o sprejetju skupne metodologije za preiskovanje pomorskih nesreč in nezgod, razvite v skladu s členom 5(4) Direktive 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([17]);

(xvii) Uredba Komisije (ES) št. 540/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 336/2006 o izvajanju Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij v Skupnosti, in sicer v zvezi z obrazci ([18]);

(xviii) Direktiva Komisije 2010/36/EU z dne 1. junija 2010 o spremembi Direktive 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje ([19]);

(xix) Direktiva Komisije 2005/12/ES z dne 18. februarja 2005 o spremembi prilog I in II k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2003/25/ES o posebnih zahtevah glede stabilnosti RO-RO potniških ladij ([20]);

([8]) UL L 302, 19.11.2015, str. 99.
([9]) UL L 218, 14.8.2013, str. 1.
([10]) UL L 330, 10.12.2013, str. 1.
([11]) UL L 125, 21.5.2010, str. 2.
([12]) UL L 241, 14.9.2010, str. 1.
([13]) UL L 241, 14.9.2010, str. 4.
([14]) UL L 131, 28.5.2009, str. 101.
([15]) UL L 131, 28.5.2009, str. 114.
([16]) UL L 49, 24.2.2011, str. 33.
([17]) UL L 328, 10.12.2011, str. 36.
([18]) UL L 157, 17.6.2008, str. 15.
([19]) UL L 162, 29.6.2010, str. 1.
([20]) UL L 48, 19.2.2005, str. 19.

(xx) Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom ([21]);

(xxi) Direktiva 2012/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Direktive 2008/106/ES o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov ([22]);

(xxii) Direktiva 2002/84/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o spremembi direktiv o varnosti v pomorskem prometu in o preprečevanju onesnaževanja z ladij ([23]);

(xxiii) Direktiva Komisije 2007/71/ES z dne 13. decembra 2007 o spremembi Priloge II k Direktivi 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora ([24]);

(xxiv) Uredba Komisije (ES) št. 536/2008 z dne 13. junija 2008 o izvajanju člena 6(3) in člena 7 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 782/2003 o prepovedi organokositrnih spojin na ladjah ter spremembi navedene uredbe ([25]);

(xxv) Direktiva Sveta 2009/13/ES z dne 16. februarja 2009 o izvajanju Sporazuma, sklenjenega med Združenjem ladjarjev Evropske skupnosti (ECSA) in Evropsko federacijo delavcev v prometu (ETF) o Konvenciji o delovnih standardih v pomorstvu iz leta 2006, ter o spremembi Direktive 1999/63/ES ([26]).

(4) Republika Moldavija nadaljuje proces približevanja svoje zakonodaje pravnemu redu Unije v skladu z roki in prednostnimi nalogami iz Priloge XXVIII-D. Da se zagotovi ustrezno približevanje zakonodaje Republike Moldovije k pravnemu redu Unije, bi bilo trebav skladu s členom 449 Sporazuma akte iz uvodne izjave 3 dodati na seznam iz Priloge XXVIII-D ter bi bilo treba spremeniti nekatere roke, da se upošteva napredek, ki ga je Republika Moldavija že dosegla v procesu približevanja pravnemu redu Unije.

(5) Člen 436(3) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet EU-Republika Moldavija (v nadaljnjem besedilu: Pridružitveni svet) posodobi ali spremeni priloge k temu sporazumu.

(6) V skladu s členom 438(2) Sporazuma lahko Pridružitveni svet na Pridružitveni odbor prenese katero koli od svojih pooblastil, tudi pooblastilo za sprejemanje zavezujočih odločitev.

(7) Pridružitveni svet je s Sklepom št. 3/2014 ([27]) za posodobitev ali spremembo prilog k Sporazumu, ki se med drugim nanašajo na poglavje 6 (Ustanavljanje, trgovina s storitvami in elektronsko poslovanje) naslova V (Trgovina in z njo povezane zadeve) Sporazuma, pooblastil Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi, če v poglavju 6 ni posebnih določb o posodobitvi ali spremembi navedenih prilog. V poglavju 6 ni nobenih posebnih določb o posodobitvi ali spremembi prilog.

(8) Prilogo XXVIII-D bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XXVIII-D (Pravila za mednarodni pomorski prevoz) k Sporazumu se nadomesti s Prilogo k temu sklepu.

([21]) UL L 172, 30.6.2012, str. 3.
([22]) UL L 343, 14.12.2012, str. 78.
([23]) UL L 324, 29.11.2002, str. 53.
([24]) UL L 329, 14.12.2007, str. 33.
([25]) UL L 156, 14.6.2008, str. 10.
([26]) UL L 124, 20.5.2009, str. 30.
([27]) Sklep št. 3/2014 Pridružitvenega sveta EU-Republika Moldavija z dne 16. decembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi (UL L 110, 29.4.2015, str. 40).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Kišinjevu, 4. oktobra 2019

Za Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi

I. COSTACHI
Predsednica

A. FERNÁNDEZ DÍEZ C. CEBAN
Sekretarja

PRILOGA

„Priloga XXVIII-D

PRAVILA ZA MEDNARODNI POMORSKI PREVOZ

Republika Moldavija se zavezuje, da bo svojo zakonodajo v predvidenih rokih postopoma približala naslednji akti EU in mednarodnim instrumentom.

Pomorska varnost – država zastave/klasifikacijski zavodi

Izvedbena direktiva Komisije 2014/111/EU z dne 17. decembra 2014 o spremembi Direktive 2009/15/ES v zvezi z določenimi kodeksi in povezanimi spremembami določenih konvencij in protokolov, ki jih je sprejela Mednarodna pomorska organizacija (IMO)

Časovni razpored: določbe Izvedbene direktive 2014/111/EU se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2009/15/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skupnih pravilih in standardih za organizacije, pooblaščene za tehnični nadzor in pregled ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno direktivo Komisije 2014/111/EU

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/15/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1355/2014 z dne 17. decembra 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 391/2009 v zvezi z določenimi kodeksi in povezanimi spremembami določenih konvencij in protokolov, ki jih je sprejela Mednarodna pomorska organizacija (IMO)

Časovni razpored: določbe Izvedbene uredbe (EU) št. 1355/2014 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba (ES) št. 391/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skupnih pravilih in standardih za organizacije za tehnični nadzor in pregled ladij, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1355/2014

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 391/2009 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Država zastave

Direktiva 2009/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skladnosti z zahtevami države zastave

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/21/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Pomorska inšpekcija države pristanišča

Direktiva 2013/38/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o spremembi Direktive 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča

Časovni razpored: določbe Direktive 2013/38/EU se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremljanju emisij ogljikovega dioksida iz pomorskega prevoza, poročanju o njih in njihovem preverjanju ter spremembi Direktive 2009/16/ES

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) 2015/757 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba (EU) št. 1257/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o recikliranju ladij in spremembi Uredbe (ES) št. 1013/2006 in Direktive 2009/16/ES

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 1257/2013 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (EU) št. 428/2010 z dne 20. maja 2010 o izvajanju člena 14 Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z razširjenimi inšpekcijskimi pregledi ladij

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 428/2010 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (EU) št. 801/2010 z dne 13. septembra 2010 o izvajanju člena 10(3) Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z merili države zastave

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 801/2010 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (EU) št. 802/2010 z dne 13. septembra 2010 o izvajanju člena 10(3) in člena 27 Direktive 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede uspešnosti družb, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1205/2012

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 802/2010 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o pomorski inšpekciji države pristanišča, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2013/38/EU Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbo (EU) 2015/757 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbo (EU) št. 1257/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter kakor se izvaja z Uredbo Komisije (EU) št. 428/2010, Uredbo Komisije (EU) št. 801/2010 in Uredbo Komisije (EU) št. 802/2010

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/16/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Sistem spremljanja za ladijski promet

Direktiva 2009/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spremembi Direktive 2002/59/ES o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/17/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Komisije 2011/15/EU z dne 23. februarja 2011 o spremembi Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet Skupnosti

Časovni razpored: določbe Direktive 2011/15/EU se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Komisije 2014/100/EU z dne 28. oktobra 2014 o spremembi Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet

Časovni razpored: določbe Direktive 2014/100/EU se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/75/EGS, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2009/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta, Direktivo Komisije 2011/15/EU in Direktivo Komisije 2014/100/EU

Časovni razpored: določbe Direktive 2002/59/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Preiskovanje nesreč

Direktiva Sveta 1999/35/ES z dne 29. aprila 1999 o sistemu obveznih pregledov za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in visokohitrostnimi potniškimi plovili, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta

Časovni razpored: določbe Direktive 1999/35/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (EU) št. 1286/2011 z dne 9. decembra 2011 o sprejetju skupne metodologije za preiskovanje pomorskih nesreč in nezgod, razvite v skladu s členom 5(4) Direktive 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 1286/2011 se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2009/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa in o spremembi Direktive Sveta 1999/35/ES in Direktive 2002/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/18/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Odgovornost prevoznikov potnikov

Uredba (ES) št. 392/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju v primeru nesreč

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 392/2009 se izvedejo v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (ES) št. 540/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 336/2006 o izvajanju Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij v Skupnosti, in sicer v zvezi z obrazci

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 540/2008 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 336/2006 z dne 15. februarja 2006 o izvajanju Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij v Skupnosti in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 3051/95, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 540/2008

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 336/2006 se izvedejo v dveh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Tehnična in operativna pravila

Pomorska oprema

Direktiva 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 96/98/ES

Časovni razpored: določbe Direktive 2014/90/EU se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Potniške ladje

Direktiva Komisije 2010/36/EU z dne 1. junija 2010 o spremembi Direktive 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje

Časovni razpored: določbe Direktive 2010/36/EU se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje, kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2010/36/EU in Direktivo Komisije (EU) 2016/844

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/45/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Komisije (EU) 2016/844 z dne 27. maja 2016 o spremembi Direktive 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje

Časovni razpored: določbe Direktive (EU) 2016/844 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Sveta 1999/35/ES z dne 29. aprila 1999 o sistemu obveznih pregledov za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in visokohitrostnimi potniškimi plovili

Časovni razpored: določbe Direktive 1999/35/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Komisije 2005/12/ES z dne 18. februarja 2005 o spremembi prilog I in II k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2003/25/ES o posebnih zahtevah glede stabilnosti RO-RO potniških ladij

Časovni razpored: določbe Direktive 2005/12/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2003/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. aprila 2003 o posebnih zahtevah glede stabilnosti RO-RO potniških ladij, kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2005/12/ES

Časovni razpored: določbe Direktive 2003/25/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Tankerji

Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom

Časovni razpored: določbe Uredbe (EU) št. 530/2012 se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Ladje za prevoz razsutega tovora

Direktiva 2001/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. decembra 2001 o določitvi usklajenih zahtev in postopkov za varno nakladanje in razkladanje ladij za prevoz razsutega tovora

Časovni razpored: določbe Direktive 2001/96/ES se izvedejo v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Posadka

Direktiva 2012/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o spremembi Direktive 2008/106/ES o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov

Časovni razpored: določbe Direktive 2012/35/EU se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2012/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta

Časovni razpored: določbe Direktive 2008/106/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Okolje

Direktiva Komisije 2007/71/ES z dne 13. decembra 2007 o spremembi Priloge II k Direktivi 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora

Časovni razpored: določbe Direktive 2007/71/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Komisije (EU) 2015/2087 z dne 18. novembra 2015 o spremembi Priloge II k Direktivi 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora

Časovni razpored: določbe Direktive (EU) 2015/2087 se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2000 o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora, kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2007/71/ES in Direktive Komisije (EU) 2015/2087

Časovni razpored: določbe Direktive 2000/59/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 2002/84/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o spremembi direktiv o varnosti v pomorskem prometu in o preprečevanju onesnaževanja z ladij

Časovni razpored: določbe Direktive 2002/84/ES se izvedejo v petih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Komisije (ES) št. 536/2008 z dne 13. junija 2008 o izvajanju člena 6(3) in člena 7 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 782/2003 o prepovedi organokositrnih spojin na ladjah ter spremembi navedene uredbe

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 536/2008 se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 782/2003 z dne 14. aprila 2003 o prepovedi organokositrnih spojin na ladjah, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 536/2008

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 782/2003 se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Tehnični pogoji

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/65/EU z dne 20. oktobra 2010 o formalnostih poročanja za ladje, ki priplujejo v pristanišča držav članic in/ali izplujejo iz njih, in o razveljavitvi Direktive 2002/6/ES

Časovni razpored: določbe Direktive 2010/65/EU se izvedejo v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Socialni pogoji

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje medicinske oskrbe na ladjah

Časovni razpored: določbe Direktive 92/29/EGS se izvedejo v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Sveta 1999/63/ES z dne 21. junija 1999 o sporazumu o razporejanju delovnega časa pomorščakov, sklenjenim med Združenjem ladjarjev Evropske skupnosti (ESCA) in Federacijo sindikatov delavcev v prometu Evropske unije (FST) – Priloga: Evropski sporazum o organizaciji delovnega časa pomorščakov, kakor je bila spremenjena z Direktivo Sveta 2009/13/ES

Časovni razpored: določbe Direktive 1999/63/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva Sveta 2009/13/ES z dne 16. februarja 2009 o izvajanju Sporazuma, sklenjenega med Združenjem ladjarjev Evropske skupnosti (ECSA) in Evropsko federacijo delavcev v prometu (ETF) o Konvenciji o delovnih standardih v pomorstvu iz leta 2006, ter o spremembi Direktive 1999/63/ES

Časovni razpored: določbe Direktive 2009/13/ES se izvedejo v štirih letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Direktiva 1999/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 1999 o uveljavljanju določb o delovnem času pomorščakov na krovu ladij, ki pristajajo v pristaniščih Skupnosti

Časovni razpored: določbe Direktive 1999/95/ES se izvedejo v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Pomorska varnost

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/65/ES z dne 26. oktobra 2005 o krepitvi varnosti v pristaniščih

Časovni razpored: določbe Direktive 2005/65/ES razen določb, ki zadevajo preglede s strani Komisije se izvedejo v dveh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih

Časovni razpored: določbe Uredbe (ES) št. 725/2004 razen določb, ki zadevajo preglede s strani Komisije se izvedejo v dveh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.“